

---

## State Water Resources Control Board

---

### Reunión por video y teleconferencia durante la emergencia de COVID-19

Esta reunión sólo será en línea. Esto es por la emergencia del COVID-19 y es autorizado por la sección 1113 del Código de Gobierno.

---

## Aviso de Reunión Pública

### Consolidación Potencial de Tooleville Mutual Non-Profit Water Association con la Ciudad de Exeter

7 de diciembre de 2021

6:00pm - 8:00pm

[https://bit.ly/Tooleville\\_Consolidation](https://bit.ly/Tooleville_Consolidation)

Participación Solo a Distancia y por Teléfono

#### PROPÓSITO

La Junta Estatal del Agua (SWRCB<sup>1</sup>) lo invita a una reunión pública para información sobre el potencial de consolidar la Tooleville Mutual Non-Profit Water Association (Tooleville Mutual) con la Ciudad de Exeter. La consolidación proveerá agua potable segura a clientes de Tooleville Mutual.

En la reunión, el público también podrá preguntar y comentar sobre la consolidación potencial. El público puede enviar preguntas y comentarios desde ahora hasta el **14 de diciembre de 2021**.

#### INFORMACIÓN GENERAL

La SWRCB<sup>1</sup> propuso consolidar Tooleville Mutual con la Ciudad de Exeter porque Tooleville Mutual no ha podido proveer agua potable segura de forma consistente y fiable. La consolidación es la unión de dos o más sistemas de agua y usualmente, incluye que un sistema de agua más grande absorba a uno más chico. Los beneficios de una consolidación incluyen que una clientela mayor comparte los costos y los recursos. Esto resulta en sistemas de aguas más resilientes y mejor equipados para proveer agua potable segura.

<sup>1</sup>La Junta Estatal del Agua/Junta Estatal/Junta de Agua/la Junta, en inglés es conocida como: Board, SWRCB, Water Board, State Board, State Water Board, SWB, o State Water Resources Control Board.

<sup>2</sup>psi (pounds per square) libras por pulgadas cuadradas (psi)

Tooleville es un sistema de agua comunitario que sirve una población de 340 residentes por medio de 77 conexiones de servicio. Tooleville Mutual provee agua subterránea a sus clientes con dos pozos activos que tienen historial de detecciones de cromo hexavalente y nitrato.

En respuesta a la sequía, el 7 de julio de 2021 la SWRCB<sup>1</sup> emitió la Orden Núm. 03-24-21D-002 que requiere reportes técnicos. La SWRCB<sup>1</sup> identificó que Tooleville Mutual enfrenta una potencial futura escasez de agua en su fuente de agua subterránea. El 21 de julio de 2021, la SWRCB<sup>1</sup>, emitió un Aviso de Hervir el Agua debido a un corte de agua. Durante el corte de agua, Tooleville Mutual dependió de agua embotellada porque no hay tanques en sitio para transportar agua. El servicio de agua para Tooleville Mutual fue restaurado el 22 de julio de 2021

A la fecha, Tooleville Mutual no ha mantenido la presión de agua adecuada a lo largo de su sistema de distribución. La presión de agua baja de 50 psi<sup>2</sup> en la mañana, a 20 psi<sup>2</sup> en la tarde conforme se mide en los sitios del pozo. Tooleville Mutual consistentemente no brinda un abastecimiento de agua potable segura.

### **LOGÍSTICAS DE LA REUNIÓN:**

Para unirse a la reunión en inglés por Zoom o por teléfono:

Zoom: [https://bit.ly/Tooleville\\_Consolidation](https://bit.ly/Tooleville_Consolidation)

Teléfono: +1-669-900-9128 ID de la reunión: 962 7894 6689

Para unirse a la reunión en español por Zoom o por teléfono:

Zoom: [https://bit.ly/Tooleville\\_Consolidation](https://bit.ly/Tooleville_Consolidation)

Teléfono: +1-916-255-4044; No code needed

### **SERVICIO DE INTÉRPRETE**

La reunión será en inglés con interpretación a español. Para pedir interpretación en otro idioma o en lenguaje de señas (o preguntas de servicio de idiomas), contacte a Marina Pérez en [SAFER@waterboards.ca.gov](mailto:SAFER@waterboards.ca.gov) o al (916) 322-4265 a más tardar para el **23 de noviembre de 2021**.

### **ACCESIBILIDAD**

Los usuarios de TDD (Dispositivo de telecomunicación para sordos) pueden llamar al California Relay Service al (800) 735-2929 o a la línea de voz en (800) 735-2922.

### **MATERIALES DE LA REUNIÓN**

Para pedir los materiales de la reunión y detalles para participar a distancia, escriba a: [SAFER@waterboards.ca.gov](mailto:SAFER@waterboards.ca.gov) o llame al 916-445-5615.

### **COMENTARIOS PÚBLICOS – EN CUALQUIER IDIOMA DEBEN SER RECIBIDOS PARA EL 14 DE DICIEMBRE DE 2021.**

Correo postal: Caitlin Juarez

State Water Resources Control Board – DDW

265 W. Bullard Avenue Suite #101

Fresno, CA 93704

*Email:* [Caitlin.Juarez@Waterboards.ca.gov](mailto:Caitlin.Juarez@Waterboards.ca.gov) o (559) 447-3395

<sup>1</sup>La Junta Estatal del Agua/Junta Estatal/Junta de Agua/la Junta, en inglés es conocida como: Board, SWRCB, Water Board, State Board, State Water Board, SWB, o State Water Resources Control Board.

<sup>2</sup>psi (pounds per square) libras por pulgadas cuadradas (psi)